

d'autres représentants de l'ONU impliqués dans ces négociations. Nous demandons à toutes les collectivités membres de Maires pour la Paix de partager largement ce message auprès de vos gouvernements et des membres de la société civile.

Ces négociations, décidées lors de l'Assemblée générale de l'ONU en décembre dernier, se dérouleront du 27 au 31 mars et du 15 juin au 7 juillet. Maires pour la Paix enverra M. Yasuyoshi Komizo, son Secrétaire général, à la conférence de mars afin de faire entendre les voix de nos collectivités membres et de nos partenaires de la société civile lors des négociations.

▼ Lettre ouverte de Maires pour la Paix publiée en amont du commencement des négociations d'un traité d'interdiction des armes nucléaires à l'ONU (en français, site de l'AFCD RP-Maires pour la Paix France) :

<https://afcdrp.com/negociations-historiques-onu/>

■ 9^{ème} Conférence générale de Maires pour la Paix

Maires pour la Paix organise sa 9^{ème} Conférence générale à Nagasaki du 7 au 10 août cette année.

La Conférence générale est l'instance décisionnaire la plus importante de notre organisation et se réunit tous les 4 ans. Nous vous invitons à y participer et à noter ces dates dans votre calendrier.

Le préprogramme contenant la présentation de la conférence et les informations relatives aux inscriptions a été envoyé à toutes les collectivités membres. Vous pouvez aussi le télécharger depuis le site de Maires pour la Paix.

▼ 9^{ème} Conférence générale de Maires pour la Paix à Nagasaki (site de Maires pour la Paix, en anglais) :

http://www.mayorsforpeace.org/english/report/meeting/9th_meeting.html

■ Appel aux candidatures pour deux programmes d'échanges de jeunes pour la Paix en 2017

Parmi les activités sur lesquelles Maires pour la Paix a décidé de mettre l'accent, se trouve "Transmettre l'expérience de la bombe atomique aux futures générations par des échanges de jeunes". Cette année, Maires pour la Paix invitera des jeunes sélectionnés au sein des collectivités membres pour participer aux deux programmes suivant et fournira un soutien financier et logistique.

1. "HIROSHIMA et PAIX"

"HIROSHIMA et PAIX" est un cours d'été intensif au cours duquel des étudiants du monde entier étudient et échangent sur Hiroshima et la paix en anglais.

- Âge des candidats: moins de 40 ans, ayant terminé au moins une première année d'études supérieures
- Les candidatures sont ouvertes
- Date limite pour postuler : vendredi 14 avril 2017, 15h temps standard japonais (UTC +9)

2. Conférence internationale de la jeunesse pour l'avenir de la paix, Hiroshima 2017

L'objectif de ce programme est de permettre à des jeunes du monde entier de renforcer leur compréhension mutuelle en vivant ensemble et en discutant de ce qu'ils peuvent faire pour créer un monde pacifique.

- Age des candidats : entre 16 et 25 ans environ
- Les candidatures sont ouvertes depuis le jeudi 23 mars, heure standard japonaise
- Date limite pour postuler : vendredi 28 avril 2017, 15h temps standard japonais (UTC +9)

▼ Détails des programmes sur le site de Maires pour la Paix (en anglais) :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/ecbn/projects.html#section05>

*Les détails concernant la "Conférence internationale de la jeunesse pour l'avenir de la paix, Hiroshima 2017" sont disponibles depuis le 23 mars.

▼ Merci d'adresser vos candidatures à :

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ Prolongation des inscriptions au "Forum mondial contre la violence et pour l'éducation à la paix" (19-21 avril) jusqu'au 9 avril

Du 19 au 21 avril, Madrid accueillera le premier Forum mondial contre les violences urbaines et pour l'éducation à la Paix. Maires pour la Paix fait partie des réseaux qui soutiennent l'évènement et la ville de Granollers, ville vice-présidente et pilote de Maires pour la Paix, a rejoint le comité d'organisation.

La réunion rassemblera maires, dirigeants locaux et internationaux, des personnalités venant de la société civile et des intellectuels pour des échanges d'expériences, de stratégies, et sur les campagnes et politiques menées. Le forum sera interactif, dynamique et s'appuiera sur l'audiovisuel, avec une structuration autour de discussions thématiques, de débats et d'une agora ouverte.

La date limite d'inscription a été repoussée au 9 avril. Toute personne souhaitant participer est priée de remplir le formulaire d'inscription en ligne :

▼ Page pour les pré-inscriptions (en anglais) :

https://www.tilea.es/ei/getdemo.ei?id=423&s=_4RC0NV7ZP

▼ Site du Forum (disponible en anglais, espagnol et français) :

<https://capitaldepaz.madrid.es/>

▼ Pour toute question concernant le Forum, merci de contacter le secrétariat de celui-ci :

E-mail: capitaldepaz@madrid.es

■ Activités des branches régionales

< Branche catalane, Espagne >

*** Lancement du site de la branche catalane de Maires pour la Paix**

La branche catalane de Maires pour la Paix, dirigée par la ville de Granollers, a lancé un nouveau site Internet ainsi qu'une page Facebook et un compte Twitter, le tout en catalan. N'hésitez pas à les visiter !

▼ Site : www.alcaldesperlapau.cat

▼ Facebook : Xarxa d'Alcaldes i Alcaldesses per la Pau de Catalunya

▼ Twitter : @alcaldespau

< Branche française >

*** Assemblée générale de la branche française de Maires pour la Paix le 17 mars**

La branche française de Maires pour la Paix, l'AFCD RP-Maires pour la Paix France (Association Française des Communes, Départements et Régions pour la Paix), a organisé son assemblée générale annuelle le 17 mars 2017 à Malakoff, ville vice-présidente et pilote de Maires pour la Paix.

Des représentants de collectivités membres venant de la France entière se sont rassemblés pour échanger sur les activités qu'ils ont mises en place et sur leurs nouveaux projets pour promouvoir une culture de la paix et sensibiliser au désarmement nucléaire.

Un compte-rendu de cette réunion vous sera donné dans la prochaine lettre d'information.

▼ Pour plus d'information, rendez-vous sur le site de la branche française de Maires pour la Paix (en français) :

<https://afcdrp.com>

< Branche Royaume-Uni et Irlande >

*** Maires pour la Paix au Royaume-Uni reçoit la visite de deux 'Hibakusha'**

Les membres de Maires pour la Paix au Royaume-Uni sont invités à participer aux évènements organisés dans le cadre de la visite d'une semaine au Royaume-Uni de deux survivants des bombardements nucléaires d'Hiroshima et de Nagasaki d'août 1945. Ces évènements sont organisés par le groupe de survivants de la bombe atomique d'Hiroshima 'Gensuikyo' en coopération avec CND (Campagne pour le désarmement nucléaire), Maires pour la Paix, Religions pour la Paix, CND Parlementaire et le groupe multipartite sur les armes nucléaires du Parlement écossais.

Les deux Hibakusha (survivants d'Hiroshima et de Nagasaki) sont Reiko Yamada d'Hiroshima et Midori Yamada de Nagasaki. Reiko était une jeune fille lors du bombardement alors que Midori est une Hibakusha de deuxième génération. La délégation japonaise sera au Royaume-Uni du 26 mars au 1er avril et se rendra à Londres, en Ecosse, à Manchester et à Oldham pour faire part de leur vécu et rencontrer un certain nombre de personnes dont des parlementaires britanniques, la Première Ministre Écossaise, le Lord Mayor adjoint de Manchester et le maire d'Oldham.

Les informations complètes sur ce voyage ont été envoyées à tous les membres britanniques et irlandais par le secrétaire de la branche. Ceux-ci sont encouragés aux événements ayant lieu près de chez eux. Quelques places sont encore disponibles pour la réunion publique à Manchester le samedi 1er avril sont encore disponibles en vous inscrivant sur : <http://survivors-stories-saturday.eventbrite.co.uk/>

▼ Article sur le site de Maires pour la Paix (en anglais) :

http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/170314_activity_2.html

***Le secrétaire de la branche irlandais-britannique présente un rapport détaillant les accidents du programme nucléaire militaire britannique**

Le secrétaire de la branche irlandais-britannique de Maires pour la Paix, M. Sean Morris, est intervenu lors de la présentation officielle d'un nouveau rapport commandé par le Service d'information nucléaire britannique (NIS). Le rapport du NIS détaille 110 accidents, accidents évités de justesse et incidents dangereux survenus dans le programme nucléaire militaire du Royaume-Uni au cours des 65 dernières années, y compris de nombreux incidents liés à la production, au transport, au stockage et à la manutention d'armes nucléaires ainsi que 45 accidents avec des sous-marins, navires ou avions à capacité nucléaire et 21 incidents supplémentaires liés à la sécurité. Lors du lancement parlementaire du rapport, M. Morris a également fait référence à un document d'information d'ICAN UK intitulé "The Nukes of Hazard" ("les armes nucléaires du danger") qui souligne les risques engendrés par le transport d'armes nucléaires.

Le rapport du NIS appelle le gouvernement britannique à introduire des procédures pour signaler publiquement les accidents impliquant des armes nucléaires, placer les programmes nucléaires de défense sous la régulation extérieure du Bureau de régulation nucléaire et soutenir une interdiction internationale des armes nucléaires pour éliminer de façon permanente les risques posés par des accidents impliquant de telles armes.

Maires pour la Paix salue la publication de ce rapport et encourage ses membres à le lire.

▼ Téléchargez le rapport du NIS sur leur site (en anglais) :

<http://nuclearinfo.org/article/nis-reports/playing-fire-nuclear-weapons-incidents-and-accidents-united-kingdom>

▼ Téléchargez le rapport d'ICAN UK sur les convois nucléaires (en anglais) :

<http://nukesofhazard.co.uk>

▼ Article sur le site de Maires pour la Paix (en anglais) :

http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/170314_activity_1.html

■Accueil d'un stagiaire de Malakoff au Secrétariat de Maires pour la Paix [13-24 février 2017]

Suite à la décision de la 8ème Conférence générale d'août 2013, Maires pour la Paix a mis en place un programme de stages depuis 2014, invitant des membres du personnel des villes adhérentes au Secrétariat de Maires pour la Paix à Hiroshima afin qu'ils participent aux travaux du secrétariat et à des activités liées à la paix.

Mme Alexia Berny, de Malakoff (France), une ville vice-présidente et pilote de Maires pour la Paix a travaillé en tant que stagiaire au secrétariat de Maires pour la Paix du 13 au 24 février.

▼ Articles sur la page Facebook de Maires pour la Paix sur le stage à Hiroshima de Mme Berny (en anglais) :

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/1707226712871388>

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/1709905489270177>

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace/videos/1712327995694593/>

■“Nouvelles de la Paix d’Hiroshima” (par le Hiroshima Peace Media Center)

Nous sommes maintenant très préoccupés par les mesures prises par le président américain Donald Trump.

Dans son premier discours politique majeur, prononcé au Congrès le 28 février, il a déclaré qu'il ferait une demande budgétaire pour l'un des plus gros accroissements militaires de l'histoire américaine. Il a préconisé l'idée de “paix par la force”, ce qui signifie qu'il cherchera à relancer la force de la nation à travers une armée en expansion, comme l'administration de Ronald Reagan dans les années 1980. L'administration Trump chercherait à augmenter de 10% les dépenses militaires, soit une hausse d'environ 6 billions de yens. Cet argent viendrait de coupures de dépenses sur la protection de l'environnement et l'aide extérieure, entre autres cibles. L'augmentation à elle seule dépasserait tout le budget du Japon pour la défense nationale, ce qui montre l'ampleur de cette poussée des dépenses. Cela nous préoccupe beaucoup, car une telle mesure aurait certainement un impact sur l'équilibre des pouvoirs militaires dans le monde.

L'expression “dividende de la paix” a été utilisée il y a plusieurs décennies. Ce terme a été inventé aux États-Unis, dans les années 1990, après que l'administration Reagan et la guerre froide a pris fin. Il était donc naturel de réfléchir à la course sans frein entre les États-Unis et l'Union soviétique et de réduire les dépenses militaires, en canalisant cet argent en direction de la reprise économique. C'était un signe de la façon dont les temps avaient changé. Parallèlement à cette tendance, des progrès ont été réalisés dans le domaine du désarmement nucléaire.

L'administration Trump semble vouloir aller dans la direction opposée. Une question essentielle est de savoir comment il traitera des armes nucléaires. Il n'a pas évoqué cette question directement dans sa déclaration politique, mais avant son discours, dans une interview donnée à Reuters, il a déclaré que les États-Unis ne devaient pas se trouver en retrait d'autres pays en matière de capacité nucléaire. M. Trump a également suggéré que son administration pourrait revenir sur le nouveau Traité sur la réduction des armements stratégiques, conclu avec la Russie sous l'administration Obama.

M. Obama s'est rendu à Hiroshima l'an dernier où il a préconisé l'idée d'un monde sans armes nucléaires. Si l'administration Trump va maintenant dans une direction différente, contraire à cet objectif, les habitants d'Hiroshima et de Nagasaki trouveraient cela totalement inacceptable. Le monde ne doit pas entrer dans une nouvelle course aux armes nucléaires.

Suivez les liens ci-dessous pour lire les articles du Hiroshima Peace Media Center :

- La visite d'Obama à Hiroshima fait battre des records au nombre de visiteurs du Musée de la Paix

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=69926>

- Des membres du gouvernement Sud-soudanais reçoivent une formation à Hiroshima

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=69928>

- Le Ministre des Affaires étrangères japonais expliquera les efforts en faveur d'un monde sans armes nucléaires à l'administration Trump

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=69934>

- L'engagement de Trump à augmenter l'arsenal nucléaire américain provoque la colère et la déception chez les survivants du bombardement d'Hiroshima

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=69937>

- Des organisations de survivants de la bombe atomique demandent au gouverneur d'Hiroshima de signer la pétition pour interdire les armes nucléaires

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=69939>

■Refonte du site de Maires pour la Paix

Le site Internet de Maires pour la Paix dans son aspect actuel a été lancé il y a plus de 10 ans. Le secrétariat international de Maires pour la Paix est actuellement en train de procéder à sa refonte complète, du contenu au design, afin d'améliorer le confort d'utilisation pour ses visiteurs. Le nouveau site sera en ligne fin mars.

■Service d'information de Maires pour la Paix

Maires pour la Paix a lancé un service d'information en ligne pour faciliter le partage d'informations entre villes membres. Ce système permet la recherche d'informations à propos d'autres villes membres, le renouvellement des données par chaque membre ainsi que le paiement sans frais de la cotisation par carte bancaire (sauf dans les pays et/ou régions où les branches nationales ou régionales de Maires pour la Paix ont déjà mis en place un système spécifique de cotisation, comme la France). Nous espérons que chaque collectivité membre gardera ses informations à jour et utilisera ce système pour leurs activités liées à Maires pour la Paix.

Merci de vérifier les informations de votre collectivité dans le système (nom et moyen de contacter le maire, personne de contact, etc.). Si des corrections sont à apporter, nous vous invitons à vous contacter au système et à faire les corrections nécessaires. Nous remercions toutes les collectivités membres de bien vouloir garder leurs informations à jour.

Les instructions d'utilisation de ce système et vos codes d'accès vous ont été envoyés par e-mail le 15 juillet 2015. Les membres ayant adhéré après août 2015 ont été informés au moment de leur adhésion.

▼ Système d'information de Maires pour la Paix :

<https://www.mfpinfosys.org/>

▼ Guide d'utilisation du système d'information de Maires pour la Paix :

https://www.mfpinfosys.org/manual/secure/pdfs/lec7/lm/07manu_pdf_en.pdf

▼ Si vous avez des questions concernant le système d'information de Maires pour la Paix, merci de nous envoyer un e-mail à l'adresse suivante :

mfpssystem@pcf.city.hiroshima.jp

■Paiement de la cotisation annuelle

Lors de la 8ème Conférence générale de Maires pour la Paix en août 2013, il a été décidé de mettre en place une cotisation annuelle afin de renforcer Maires pour la Paix et accentuer l'esprit de solidarité entre collectivités membres. Suite à cette décision, l'an dernier, nous avons mis en place une cotisation annuelle de 2 000 yens (environ 19 USD/17 EUR) par ville. Nous souhaitons remercier tous ceux qui ont réglé leur cotisation en 2016. Les fonds ainsi levés serviront à financer les projets listés dans le Plan d'Action 2013-2017 de Maires pour la Paix.

Les appels à cotisation 2017 seront envoyés en avril. Nous vous remercions de votre coopération.

▼ Appel à cotisation 2016 (site de Maires pour la Paix, en anglais) :

http://www.mayorsforpeace.org/english/outlines/membership_fee.html

■Soutenez notre pétition pour une convention sur les armes nucléaires

La prochaine étape pour abolir toutes les armes nucléaires d'ici 2020 est de négocier une convention d'élimination de celles-ci. Une telle convention interdirait l'acquisition, le développement, la possession, le déploiement et l'utilisation d'armes atomiques et toutes les activités qui y sont liées. Maires pour la Paix promeut cette pétition citoyenne internationale qui permet à toutes les villes membres de demander le commencement immédiat de négociations sur une convention relative aux armes nucléaires. La promotion de cette pétition est également incluse dans le Plan d'action de Maires pour la Paix (2013-2017) adopté lors de la 8ème Conférence générale en août 2013.

Grâce à nos nombreux soutiens dans le monde entier, nous avons recueilli 2 474 808 signatures au 1^{er} mars 2017.

Rassemblons des millions de signatures et faisons entendre notre voix !

La pétition est disponible depuis les liens ci-dessous pour impression ou signature en ligne.

▼ Pétition (PDF, en anglais) :

http://www.mayorsforpeace.org/english/ecbn/data/11_petitionform_en.pdf

▼ Pétition en ligne :

<https://www.ssl-z.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>

■Invité(s) du président de Maires pour la Paix le mois dernier

Le président Kazumi Matsui a reçu les personnes suivantes le mois dernier et leur a demandé d'apporter leur soutien aux activités de Maires pour la Paix et de coopérer au développement du réseau.

*1^{er} février - S.E. M. Galust Sahakyan, Président de l'Assemblée nationale de la République d'Arménie

*7 février - S.E. Mme Sarah Wooten, Consul général britannique à Osaka

*10 février - S.E. Dr. Makio Miyagawa, Ambassadeur du Japon en Malaisie

*14 février - S.E. M. Ben Perkasa Drajat, Chef adjoint de mission, Ambassade de la République d'Indonésie

*17 février - S.E. M. David Alan Lawson, Consul général d'Australie à Osaka

*27 février - S.E. M. Charles Flanagan, T.D., Ministre des Affaires étrangères et du commerce d'Irlande

■Collectivités membres de Maires pour la Paix - 7 223 collectivités dans 162 pays/régions

Grâce à votre soutien, collectivités nous ont rejoints au 1^{er} mars 2017, portant le nombre total d'adhérents à 7 223.

Grâce à la ville de Hanovre (Allemagne), ville vice-présidente et pilote de Maires pour la Paix, deux villes allemandes ont adhéré ce mois-ci.

Grâce à la ville de Muntinlupa (Philippines), une ville pilote de Maires pour la Paix, une ville philippine a adhéré ce mois-ci.

Nous accueillons aussi une ville japonaise supplémentaire.

Nous encourageons toutes les initiatives permettant de développer notre réseau et pouvons apporter un soutien d'Hiroshima si nécessaire. Nous vous remercions d'inviter vos collègues maires à nous rejoindre.

▼ Liste des nouveaux membres (PDF) :

http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/news/data/2017/newmembers1703_en.pdf

▼ Carte des collectivités membres :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/membercity/map.html>

Un commentaire ? Des questions ? Contactez-nous aux coordonnées suivantes :

International :

Secrétariat international de Maires pour la Paix

1-5 Nakajima-Cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 Japon

Tél : +81-82-242-7821 Fax : +81-82-242-7452

E-mail : mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp.

France :

AFCD RP-Maires pour la Paix France

Hôtel de Ville - Place du 11 Novembre 92240 Malakoff - France

Tél : +33 (0)1.47.46.75.32

E-mail : secretariat@afcdrp.com
